

# STADT

INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS



# MAGAZIN

DER STADT HALLEIN

15. Jahrgang, Folge 58 • Juli 2024

A M T L I C H E M I T T E I L U N G  
5400 Hallein  
5422 Dürrenberg  
A N J E D E N H A U S H A L T

## DIE WAHL IST ENTSCHIEDEN

Alle Ergebnisse, Fakten und Veränderungen

„Neue Ausschüsse und ihre Vorsitzenden  
-> Seite 6

„Parlament on Tour“  
Eine Wanderausstellung  
-> Seite 7

42 Wohnungen in  
Burgfried übergeben  
-> Seite 17

Hochwasserschutz  
im Endspurt  
-> Seite 23

# Aus dem Inhalt

■ VORWORT DES BÜRGERMEISTERS Gemeinsam für eine bessere Zukunft	03
■ DIE NEUE GEMEINDEVERTRETUNG Rückblick auf die Wahlen, Blick in die Zukunft	04
■ DIE NEUEN AUSSCHÜSSE und ihre Vorsitzenden	06
■ „PARLAMENT ON TOUR“ in Hallein zu Gast	07
■ FEIERLICHE ANGELÖBUNG PIONIERBAT. 2 am Bayrhamerplatz	08
■ ZUM GEDENKEN AN ERNST GOLD Langjähriger Mitarbeiter verstorben	09
■ AUSSCHÜSSBERICHTE Soziales, Sport und Verkehr	10
■ AUSSCHÜSSBERICHT KULTUR und Kulturhighlights Sommer 2024	12
■ FRAKTIONSBERICHT BLH Südkoreanische Delegation zu Besuch	14
■ SOMMERRODELBAHN DÜRRNBERG Die längste Abfahrt im Salzburger Land	15
■ HALLEIN-NEUALM Gefahren am Schulweg erfasst	16
■ HALLEIN-BURGFRIED 42 Wohnungen übergeben	17
■ BAUWESEN UND INFRASTRUKTUR Eine Abteilung stellt sich vor	18
■ MOKSHA TATTOO GALLERY am neuen Standort	22
■ HOCHWASSERSCHUTZMASSNAHMEN im Kleinkirchental im Endspurt	23
■ FRAKTIONS- UND AUSSCHÜSSBERICHTE ÖVP, SPÖ und Grüne	24

Impressum: Stadt Magazin – Informationen aus dem Rathaus • Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Hallein • Schöndorferplatz 14, 5400 Hallein  
Tel. 06245/8988-0, Fax 06245/8988-169 • Redaktion: Amtsleiter Ludwig Seidl, Gastbeiträge.  
Gestaltung und Produktion: eigenart werbeagentur Hallein • Druck: colordruck Hallein • Fotos: J. Hilzensauer, Müseler, Adi Aschauer, adobe Stock, Stadtgemeinde Hallein, Joachim Bergauer, Stadtarchiv, TVB Hallein, Veranstalter. Irrtümer, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Erscheinungsweise:  
4 x jährlich, Ausschussberichte und Fraktionskolumnen stehen im redaktionellen Verantwortungsbereich der jeweiligen Vorsitzenden und politischen Fraktionen.  
Diese haben die Gelegenheit, Inhalte aus ihrer jeweiligen Sicht darzustellen und gibt deren Meinung wieder, nicht die des Herausgebers bzw. der Redaktion.

**SCHAUER'S**  
**FULL-SERVICE**  
**GLEITSICHT-ABO**  
Richtig clevere  
BrillenträgerInnen  
wechseln jetzt zu Schauer's  
Full-Service Brillen-Abo!

**GLEITSICHTBRILLE**  
**ab 15,- pro Monat**

Alle 2 Jahre eine  
neue Gleitsichtbrille

Mit Volkasko\* gegen  
Bruch, Diebstahl und  
Sehstärkeveränderung

**SCHAUER**  
**SEHZENTRUM**  
HALLEIN • ALTSTADT

Wir beraten Sie gerne!  
Hallein, Kornsteinplatz 7  
Tel. 06245/83292-0  
augenoptikschauder.at

\*) innerhalb der ersten 2 Jahre mit 50% Selbstbehalt

# Gemeinsam für eine **bessere** Zukunft

■ Am 10. März wurde an den Wahlurnen über die Zukunft von Hallein für die nächsten fünf Jahre abgestimmt. Mit Stolz und Demut und vor allem großer Freude darf ich das historische Ergebnis als Bestätigung unserer erfolgreichen Arbeit der Amtsperiode werten.

■ Vorwort des Bürgermeisters der Stadt Hallein

Bei sechs Mitbewerber:innen um das Amt des Bürgermeisters habt ihr mich im ersten Wahlgang mit fast 63% aller Stimmen im Amt bestätigt. Das erfüllt mich mit großem Stolz, aber auch großer Demut und zeigt, dass wir Hallein in den letzten fünf Jahren erfolgreich weiterentwickeln konnten. Diese Bestätigung durch euch, liebe Halleinerinnen und Halleiner, macht mich dankbar und ist ein Ansporn für mich, weiterhin mein Bestes für unsere schöne Stadt zu geben.

## Historisches Ergebnis

Auch meine Fraktion konnte mit einem historischen Ergebnis die Mehrheit in der Gemeindevertretung erreichen, was uns ermöglicht, unsere Projekte und Pläne mit großer Entschlossenheit voranzutreiben. Aber nicht im Alleingang. Mein großes Anliegen ist es, die Hand auszustrecken und mit allen Fraktionen zusammenzuarbeiten, um Hallein gemeinsam noch lebenswerter zu machen. Jede gut durchdachte und finanziell tragbare Idee sollte gemeinsam diskutiert und umgesetzt werden.

Finanziell tragbar ist bereits ein wichtiges Stichwort: 2023 konnten wir kräftig investieren und dennoch durch kluge Budgetplanung unseren

Schuldenstand um 2,5 Millionen Euro reduzieren (von 16,2 auf 13,7 Millionen Euro). Dazu verpflichten wir uns auch 2024.

## Große Herausforderungen

Doch die aktuellen Zeiten stellen uns vor große Herausforderungen. Die anhaltende Inflation, Energiekosten auf hohem Niveau und steigende Personalkosten stehen unerwartet stark sinkenden Ertragsanteilen des Bundes, unserer Haupteinnahmequelle entgegen und belasten so unsere Gemeindefinanzen erheblich. 42 Gemeinden in Salzburg können sich den laufenden Betrieb nicht mehr leisten, ohne etwa Rücklagen aufzulösen, einzusparen oder Schulden zu machen.

Diese wirtschaftlichen Bedingungen erfordern von uns allen ein hohes Maß an Flexibilität und Kreativität, um den gewohnten Service und unsere Leistungen für euch aufrechtzuerhalten. Inwieweit wir in Zukunft Handlungsspielraum für notwendige Investitionen oder innovative Projekte für Hallein haben werden, wird sich zeigen.

Aber dennoch dürfen wir nicht stehen bleiben. Trotz dieser widrigen Umstände haben wir heuer kräftig in die Zukunft



unserer Stadt investiert und werden dies auch weiterhin tun, nicht nur, um Hallein weiterzuentwickeln, sondern auch um wichtige regionale wirtschaftliche Impulse zu setzen!

## Bedeutende Projekte

So haben wir im Jänner den neuen Kindergarten Gries eröffnet, der Kindergarten Altstadt wird gerade saniert und öffnet im September seine Türen. Wir konnten bedeutende Projekte wie die Sanierung der Alten Saline vorantreiben, die in Kürze ihre offizielle (Neu)Eröffnung feiert. Der Ressourcenpark Gamp nimmt endlich konkrete Formen an. Und viele weitere Projekte stehen an, auch, wenn wir jeden Euro zweimal umdrehen müssen. Diese Investitionen sind ein wichtiger Schritt in die Zukunft von Hallein.

Unsere Investitionen und Maßnahmen sind ein starkes Zeichen dafür, dass wir auch in schwierigen Zeiten gemeinsam viel erreichen können. Lasst uns mit Hoffnung und Zuversicht auf die kommenden Monate blicken und gemeinsam daran arbeiten, Hallein zu einem noch besseren Ort zu machen.

Ich wünsche euch, liebe Halleinerinnen und Halleiner, einen wunderschönen Sommer und eine erholsame Zeit.



# Die neue Gemeindevorstand:

## Ein Rückblick auf die Wahlen, ein Ausblick in die Zukunft

**Am 10. März 2024 war es soweit: Die Bürgerinnen und Bürger von Hallein wählten ihren neuen Bürgermeister und die Gemeindevorstand. Bereits am 3. April wurden der Bürgermeister und die neue Gemeindevorstand offiziell angelobt. Doch was hat sich genau geändert?**

BILDER: ADI ASCHAUER

Am 10. März 2024 war es soweit: Die Bürgerinnen und Bürger von Hallein wählten ihren neuen Bürgermeister und die Gemeindevorstand. Bereits am 3. April wurden der Bürgermeister und die neue Gemeindevorstand offiziell angelobt. Doch was hat sich genau geändert?

### Bürgermeisterwahlen

Trotz einer starken Konkurrenz von sechs Kandidaten konnte Bürgermeister Alexander Stangassinger seine Position behaupten. Mit **62,93 % der Stimmen** sicherte er sich bereits im ersten Wahlgang eine weitere Amtszeit von fünf Jahren – ohne Notwendigkeit einer Stichwahl.

Die Wahlbeteiligung lag bei knapp 60% und die Wähler:innen sorgten für deutliche Verschiebungen in der Gemeinde-

vertretung. Insgesamt gaben 9.203 Halleiner ihre Stimme ab – ein Anstieg von **5,2 %** oder 900 Stimmen im Vergleich zur Wahl 2019. Es standen acht wahlwerbende Gruppen zur Auswahl, von denen sechs den Einzug ins Stadtparlament schafften.

### Gemeindevorstandswahlen

Die SPÖ konnte einen bemerkenswerten Erfolg verbuchen und errang mit **51,88 %** der Stimmen die absolute Mehrheit in der Gemeindevorstand. Neben dem Bürgermeister stellt die SPÖ nun auch beide Vizebürgermeister:innen, vier Stadträt:innen und 15 Gemeindevorsteher:innen. Im Gegensatz dazu musste die ÖVP sechs Mandate abgeben, während die Grünen ein Mandat verloren haben. Die FPÖ hingegen konnte ihre drei Mandate verteidigen.

In der Gemeindevorstellung (Stadtratskollegium) sind neben den sieben Mitgliedern der SPÖ die ÖVP und die FPÖ mit jeweils einem Mitglied vertreten.

Eine bedeutende Neuerung in der Gemeindevorstand ist der Wiedereinzug der KPÖ Hallein und das erstmalige Einziehen Bürgerliste Hallein, die jeweils ein Mandat erringen konnten.

NEOS und die Liste Freies Mandat Österreich (FMÖ) schafften es hingegen nicht, einen Sitz in der Gemeindevorstand zu gewinnen.

Knapp zwei Monate nach der Angelobung legte Karin Lindorfer (KPÖ) allerdings ihr Mandat zurück. Ein Nachfolger wird in der nächsten Gemeindevorstandssitzung im September angelobt werden.

In der Gemeindevorstellung (Stadtratskollegium) sind neben den sieben Mitgliedern der SPÖ die ÖVP und die FPÖ mit jeweils einem Mitglied vertreten.



Die neue Gemeindevorstand 2024 bis 2029 auf einem Bild

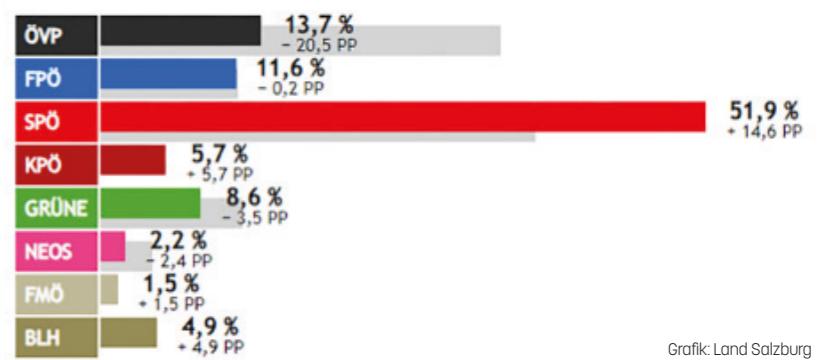
Diese Wahlen markieren einen bedeutenden Wendepunkt in der politischen Landschaft von Hallein und versprechen eine spannende Legislaturperiode für die kommenden fünf Jahre.

Bis zum Rücktritt von Frau Lindorfer hielten auch die Frauen mit 13 Mandatsträgerinnen und 52% die Mehrheit in der Gemeindevorstand. 50 Jahre trennen übrigens den mit 26 Jahren jüngsten

Mandatar Matthias Typpl (SPÖ) vom ältesten Mandatar Max Stock (SPÖ).

Wir wünschen allen Mandatsträgerinnen und Mandatsträgern viel Erfolg bei ihrer politischen Arbeit.

### DAS WAHLERGEBNIS DER GEMEINDEGEMEINDEWAHL HALLEIN 2024



Grafik: Land Salzburg

### STATISTIKEN

Insgesamt sorgten die Wahlen dafür, dass sich mit der Angelobung von 25 Mandatsträgerinnen zehn neue Mitglieder um die Belange der Halleiner:innen bemühen. Die neue Zusammensetzung verspricht also eine vielseitige und repräsentative Vertretung der Interessen aller Bürgerinnen und Bürger Halleins.



SPÖ:  
Vize-Bgm. Rosa Bock,  
Bgm. Alex Stangassinger,  
Vize-Bgm. Josef Sailer

ÖVP:  
GV Werner Eibenberger,  
Stadträtin Katharina Seywald,  
GV Monika Noppinger

FPÖ:  
GV Jasmin Maziborsky  
Stadtrat Thomas Solf  
GV Jacqueline Schauer

Grüne:  
GV Kimbie Humer-Vogl  
GV Rudi Grossauer

KPÖ:  
GV Karin Lindorfer  
Matthias Niederreiter

BLH:  
GV Klaus Weickl

# Neue Ausschüsse und ihre Vorsitzenden

Die neue Gemeindevorsteigung brachte auch eine Neuordnung der Ausschüsse mit sich. Diese umfassen jeweils neun Mitglieder, die den Vorsitz aus ihrer Mitte wählen. Eine Ausnahme bildet der Überprüfungsausschuss, der aus je einem Mitglied jeder Fraktion besteht, wobei die Bürgermeisterfraktion den Vorsitz nicht stellen

darf. Die Ausschüsse sind dafür verantwortlich, die Beschlussfassung der Gemeindevorsteigung in ihren jeweiligen Wirkungsbereichen vorzubereiten. Zudem haben sie die Befugnis, in bestimmten Angelegenheiten selbst Beschlüsse zu fassen, sofern sie von der Gemeindevorsteigung dazu ermächtigt wurden.



## KULTUR- UND BILDUNG

Vorsitz:  
*Vizebürgermeisterin Rosa Bock (SPÖ)*,  
Stellvertreterin:  
*Stadträtin Ingrid Zimmerling (SPÖ)*



## JUGEND UND FAMILIEN:

Vorsitz:  
*Stadträtin Kristina Spindler (SPÖ)*,  
Stellvertreterin:  
*Mag. Martina Brunauer-Laimer (SPÖ)*



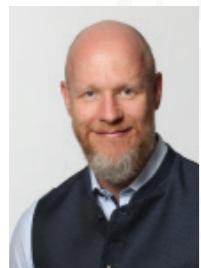
## UMWELT- UND NACHHALTIGKEIT

Vorsitz:  
*Stadträtin Ingrid Zimmerling (SPÖ)*,  
Stellvertreterin:  
*Brigitte Mooslechner (SPÖ)*



## SOZIALES

Vorsitz:  
*Stadtrat Florian Koch (SPÖ)*,  
Stellvertreterin:  
*Mag. Patrizia Ebner (SPÖ)*



## VERKEHR

Vorsitz:  
*Stadtrat Ing. Dipl.-Kfm. Thomas Solf (FPÖ)*,  
Stellvertreter:  
*Werner Eibenberger, MIM (ÖVP)*



## BAU UND RAUMORDNUNG

Vorsitz:  
*Stadtrat Markus Schörghofer (SPÖ)*,  
Stellvertreter:  
*Matthias Typpl (SPÖ)*



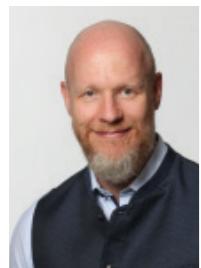
## SPORT UND VEREINE

Vorsitz:  
*Vizebürgermeister Josef Sailer Bakk., Komm MBA (SPÖ)*,  
Stellvertreter:  
*Michael Karbasch (SPÖ)*



## STADTMARKETING UND STADTENTWICKLUNG

Vorsitz:  
*Stadträtin Katharina Seywald (ÖVP)*,  
Stellvertreterin:  
*Jasmin Maziborsky (FPÖ)*



## ÜBERPRÜFUNGSAUSSCHUSS

Vorsitz:  
*Stadtrat Ing. Dipl.-Kfm. Thomas Solf (FPÖ)*,  
Stellvertreter:  
*Klaus Weickl (BLH)*

# In Hallein zu Gast: Die Wanderausstellung „Parlament on Tour“

**¶** Vom 4. bis 16. April 2024 hatte Hallein die Ehre, als eine von vier österreichischen Städten die informative und interaktive Ausstellung „Parlament on Tour“ zu beherbergen. Auf der Pernerinsel nahe dem Pfannhausersteg bot die Ausstellung den Besuchern eine einzigartige Möglichkeit, das „Hohe Haus“ und die Funktionsweise der österreichischen Demokratie hautnah zu erleben.

Die vier barrierefrei zugänglichen Container der Ausstellung waren reich gefüllt mit Informationen über den Parlamentarismus, die Geschichte der Demokratie in Österreich, Grundrechte, Beteiligungsmöglichkeiten und die Aufgaben von Abgeordneten und Mitgliedern des Bundesrats. Die Besucher:innen konnten sich aktiv mit den Inhalten auseinandersetzen und Fragen stellen, die sie schon immer über das österreichische Parlament hatten.

Diese Ausstellung war nicht nur eine lehrreiche Erfahrung, sondern auch

eine Gelegenheit für die Bürgerinnen und Bürger von Hallein, sich ihrer Rolle im demokratischen Prozess bewusst zu werden und sich aktiv zu engagieren. Jung und Alt zeigten sich gleichermaßen begeistert von den interaktiven Elementen und der lebendigen Präsentation.

Die Stadt Hallein ist stolz darauf, von der Parlamentsdirektion als Standort ausgewählt worden zu sein und Teil dieser Tour gewesen zu sein.

Ein herzlicher Dank gilt allen Besucher:innen für ihr Interesse und ihre Teilnahme.



BILDER: BERGAUER, FPÖ (1), ÖVP (1)

BILDER: STADTGEMEINDE HALLEN



BILD: ADI ASCHAUER

# Feierliche Angelobung am Bayrhamerplatz

Am 26. April 2024 verwandelte sich der Bayrhamerplatz in Hallein in die Kulisse für ein besonderes Ereignis: die feierliche Angelobung von 150 Soldatinnen und Soldaten des Pionierbataillons 2.

Die Veranstaltung, die um 17:00 Uhr begann, wurde von der Militärmusik Salzburg unter der Leitung von Oberleutnant Johann Schernthanner musikalisch untermauert und schuf eine eindrucksvolle Atmosphäre.

Die Angelobung zog zahlreiche Bürgerinnen und Bürger an, ebenso wie Vertreter verschiedener Vereine aus Hallein und Umgebung. Fahnenabordnungen der Kameradschaft Tennengau, das Bürgerkorps der Stadt Hallein mit der Bürgerkorps-

kapelle, die Bergknappenmusikkapelle Bad Dürrnberg, die Schützengilde sowie die Blaulichtorganisationen Feuerwehr und Rettung verliehen der Zeremonie einen festlichen Rahmen.

Der Fahnentrupp und ein Ehrenzug des Pionierbataillons 2 begleiteten die Rekrutinnen von der Pernerinsel in die Altstadt auf den Bayrhamerplatz, wo sie feierlich ihr Treuegelöbnis auf die Republik Österreich ablegten.

Bürgermeister Alexander Stangassinger

würdigte in seiner Ansprache die Bedeutung des Bundesheeres und erinnerte an den Assistenzeinsatz des Pionierbataillons 2 während des Hochwassers im Juli 2021.

Die feierliche Angelobung war somit nicht nur ein symbolischer Akt, sondern auch eine Anerkennung für die Einsatzbereitschaft der Soldatinnen und Soldaten des Pionierbataillons 2 für die Stadt Hallein und ihre Bürgerinnen und Bürger.



STADT HALLEIN

## Zum Gedenken an Ernst Gold

Mit großer Trauer geben wir bekannt, dass unser geschätzter langjähriger Mitarbeiter und Freund, Ernst Gold, geboren am 3. Mai 1953, am Dienstag, den 4. Juni 2024, verstorben ist.

Ernst Gold begann seine Tätigkeit für die Stadt Hallein am 30. Jänner 1978. Er war in den Bereichen Kultur, Sport, Wohnungsvergaben und der Verwaltung der Veranstaltungsstätten tätig. Am 1. Januar 2001 wechselte er ins Standesamt, in dem er als Standesbeamter arbeitete und dessen Leitung er übernahm. Zudem war er für einige Zeit der Bezirksleiter der Tennengauer Standesbeamten:innen. Am 28. Februar 2014 trat er nach über 36 Dienstjahren in den wohlverdienten Ruhestand.

Er war ein sozial denkender Mensch und engagierte sich langjährig in unserer Personalvertretung sowie im Landesvorstand der Gewerkschaft Younion Salzburg. Jeder der Ernst kannte, wusste um seine Leidenschaft für den Fußball. Er war über Jahre hinweg Mitglied der Betriebs-Fußball-Mannschaft der Stadtgemeinde Hallein und trainierte einst die Nachwuchsmannschaft des früheren 1. HSK.

Auch nach seinem Umzug nach Kuchl blieb Ernst Gold seiner Heimatstadt eng verbunden und zeigte bis zuletzt großes Interesse an den Ereignissen in Hallein. Bei Veranstaltungen wie der italienischen Nacht oder dem Stadtfest war er stets anzutreffen.

Mit seiner fachlichen Kompetenz und seinem gewinnenden Wesen hat er unser Rathaus bereichert. Die Stadt Hallein wird Ernst Gold stets in dankbarer und wertschätzender Erinnerung behalten.

Unsere Gedanken sind in dieser schweren Zeit bei seiner Familie und seinen Angehörigen. Wir sprechen ihnen unser tief empfundenes Beileid aus und wünschen ihnen viel Kraft und Trost.

Möge Ernst Gold in Frieden ruhen.

In stillem Gedenken,  
Die Stadt Hallein

# Zahlreiche Projekte im Sozialbereich

**Sozialstadtrat Florian Koch (SPÖ) berichtet aus dem Sozialausschuss**

Liebe Halleinerinnen und Halleiner,

ich darf mich für weitere fünf Jahre als Stadtrat für Soziales engagieren und wir haben viel vor:

**Die Zukunft unseres Seniorenheimes, die Überarbeitung und Durchsetzung der Wohnungsvergaberechtlinien, die Frage, wie Hallein für finanziell schwache Menschen lebenswert bleibt und wir Armut bekämpfen** (im Rahmen der Möglichkeiten einer Gemeinde).

Das sind nur ein paar der Aufgaben. Ich strebe wie in der Vergangenheit eine gute Zusammenarbeit über alle Fraktionen an.

Im ersten Sozialausschuss am 29. April



behandelten wir folgende Themen:

## Zukunft der Community Nurses

Seit Herbst 2022 begleitet dieses Projekt Menschen in Fragen rund um Gesundheit und Pflege. Das Diakoniewerk koordiniert das Angebot, finanziert von der EU. Da diese Finanzierung Ende des Jahres ausläuft und es die Aufgabe des Landes ist das Projekt langfristig abzusichern, haben wir einen Förderantrag gestellt, um die Institution auch 2025 weiterzuführen.

## Integration

Der Sozialausschuss ist nun auch für die Agenden der **Integration** zuständig. Mit dem IKU haben wir bereits lange ein Expert:innen-Team und die neue Leiterin Neda Kuric hat sich und die

Arbeit des IKU vorgestellt. Ich möchte mich herzlich bei der kürzlich in den Ruhestand getretenen Leiterin **Gerlinde Ulucinar** für ihre hervorragende Arbeit in den vergangenen Jahren bedanken.

Sie sehen: Es steht viel an und wir sind bereit diese Herausforderungen anzunehmen.



# Halleins Entwicklung zur Sportstadt weiter fördern

**Sportstadtrat Josef Sailer (SPÖ) berichtet aus dem Sportausschuss**

In den letzten Jahren hat sich Hallein zu einer wahren Sportstadt entwickelt. Mit vielfältigen Sportangeboten und einer herausragenden Infrastruktur ist unsere Stadt zu einem Anziehungspunkt für Sportbegeisterte jeden Alters geworden. Neuerdings kann man in Hallein sogar Baseball spielen. Als zuständiger Stadtrat für Sport und Ehrenamt ist mir die Unterstützung unserer Vereine ein besonders wichtiges Anliegen.

Mein spezieller Dank gilt dabei den Funktionären der Sportvereine in Hallein. Ihr unermüdlicher Einsatz ist das Herzstück des sportlichen Lebens in der Stadt. Sie organisieren Wettkämpfe, trainieren Nachwuchstalente und sorgen für die Pflege der Sportheinrichtungen. Ihr Engagement ist entscheidend für die Förderung des Sports und die Stärkung der Gemeinschaft.

In Hallein wird der Nachwuchssport besonders gefördert. Durch enge Kooperationen mit Schulen und Vereinen sowie spezielle Förderprogramme wird jungen Talenten der Einstieg in den Sport erleichtert. Die hervorragenden Vereine bieten Trainingsmöglichkeiten auf höchstem

Niveau und bilden junge Athleten in verschiedenen Disziplinen aus.

Ein besonders positives Beispiel ist der ASKÖ Boxklub Hallein. Anfang Mai gewann **Viktoria Ristic** den **Staatsmeistertitel in der Klasse U17 bis 60 kg.** „Herzliche Gratulation liebe Viktoria.“

Ebenso beeindruckend ist der **1. Halleiner Schachklub**, der bei den Landesmeisterschaften 2024 insgesamt **7 von 9 Goldmedaillen** errang. Die herausragende Jugendarbeit von Obmann Rudolf Berti und Jugendtrainer Gerhard Rosenlechner hat sich dabei ausgezahlt. Sie haben dem Verein damit ein tolles Geschenk zum 70-jährigen Bestehen gemacht.

# Effiziente und strukturierte Lösungen für den Verkehr

**Verkehrsstadtrat Thomas Solf (FPÖ) berichtet aus dem Verkehrsausschuss**

Seit der Angelobung als neuer Vorsitzender für den Ausschuss „Verkehr“ im April hat bereits ein Verkehrsausschuss stattgefunden, in welchem viele wichtige Themen vorgeschlagen wurden. Diese werden in der nächsten Gemeindevertretungssitzung im Herbst zur Abstimmung gebracht. Der Verkehr ist eine große Heraus-

forderung und daher ist es umso wichtiger die gegebenen Sachverhalte auch anzusprechen - z.B.: bessere Kennzeichnung der verkehrsberuhigten Zonen, Elterntaxi bzw. Verkehrschaos vor den Schulen, Förderung der Elektromobilität, Fahrradinfrastruktur, Verbesserung der öffentlichen Verkehrsmittel uvm.



# Kontrolle Wasserzähler

Laufende Toiletten, defekte Überlaufventile bei Boilern, undichte Wasserhähne oder veraltete Wasserleitungen können schnell Grund für einen überhöhten Wasserverbrauch sein.

Zur Vermeidung von solchen unliebsamen Überraschungen spätestens bei der jährlichen Wasser- und Kanalabrechnung empfiehlt die Gemeinde, regelmäßig den Wasserzählerstand Ihres Objektes und somit Ihren laufenden Wasserverbrauch zu kontrollieren.

Zudem können Sie dadurch weitere Schäden an Ihrem Eigentum vermeiden! Gerade Wasserschäden sind oft langwierige Feuchteschäden in der Haussubstanz.

Als Faustregel zur Gegenkontrolle können Sie einen Jahresverbrauch von 40 bis 50 m<sup>3</sup> je Erwachsenen im Haushalt ansetzen.

Aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen kann die Stadt Hallein bei Rohrbrüchen etc. keine Wasser- und Kanalgebühren nachlassen.



**Jasmin Maziborsky**  
Fraktionsobfrau, FPÖ

## NEUES TEAM FÜR DIE FPÖ HALLEIN

Wir freuen uns, dass wir mit der Bürgermeister- und Gemeinderatswahl im März 2024 wieder mit 3 Mandaten vertreten sind, und das mit einem neu aufgestellten motivierten Team. Voller Tatendrang und Verantwortungsbewusstsein sind wir in die neue Funktionsperiode gestartet. Ebenso haben wir für die Anliegen und Sorgen der Halleiner Bürger natürlich auch stets ein offenes Ohr.

Da uns Transparenz und Bürgernähe enorm wichtig sind, war unser erstes Anliegen bzw. Antrag an die Gemeindevertretung die Live-Übertragung von politischen Sitzungen. Eine Live-Übertragung ermöglicht Bürgern einen uneingeschränkten Zugang zu den Sitzungen, denn es ist vielen Menschen einfach aus verschiedenen Gründen nicht möglich, persönlich an diesen teilzunehmen. Ebenso würden wir Transparenz, Demokratie und die Rechenschaftspflicht damit fördern.

Die ersten Monate waren mit der Ausschussarbeit und den dazugehörigen Sitzungen bereits sehr intensiv. Stadtrat Thomas Solf hat nicht nur das Ressort „Verkehr“ bekommen, sondern auch den Vorsitz im Überprüfungsausschuss. Hierfür bedanken wir uns bei allen Fraktionen für das entgegengebrachte Vertrauen. Besonders gefreut haben uns auch die vielen erreichten Einladungen, wie z.B. die zur Floranfeier, die Angelobung des Bundesheeres und die zum Ehrenanstoß beim UFC Hallein.

Nun steht bald die Sommerpause bevor, und wir dürfen auf diesem Wege allen Halleinern eine wunderschöne erholende Zeit wünschen. Wir freuen uns schon auf die nächsten Sitzungen im Herbst, bei welchen wir wieder mit vollem Einsatz für euch arbeiten dürfen. Es warten viele Herausforderungen, Projekte und Themen darauf umgesetzt zu werden.

Sommerliche Grüße  
Eure Jasmin, Fraktionsobfrau der FPÖ Hallein

# AHA – Anti-These Hallein

In den Sommermonaten 2024 steht die Stadt Hallein im Fokus einer breit aufgestellten Kulturinitiative. Diese Initiative beleuchtet die menschlich-psychischen Elemente, die sich in einer von Ausbeutung und Scheitern geprägten Stadt besonders deutlich zeigen.

Die Ausstellung basiert auf den Begriffen von These und Antithese sowie dem Spannungspaar von Heldenhaftem und Antiheldenhaftem. Namhafte Künstler wie Anvidalfarei,

Balkenhol, Hrdlicka, Kazár, Manzù, Niedertscheider, Schmidt, Wagner und Walpoth präsentieren ihre Werke.

Die Ausstellung ist von 05. Juli 2024 bis 29. August 2024 zu den festgelegten Zeiten geöffnet. Mit der Ausstellung können Sie auch die revitalisierten Räume der Saline auf der Pernerinsel besichtigen.

Rahmenprogramme zur Ausstellung finden Sie auf dem Flyer und auf unserer Highlight Seite in diesem Magazin.

## AUSSTELLUNG: AHA - ANTITHESIS HALLEIN - WIEDERERÖFFNUNG SALINE

ORT: SALINE HALLEIN, 5400 HALLEIN, MAUTTORPROMENADE 7

ZEIT: 05.07.2024 BIS 29.08.2024

ÖFFNUNGSZEITEN: DIENSTAG BIS SONNTAG 13 BIS 19 UHR



Die Skulptur Lodrons von Bildhauer Giacomo Manzù wurde für die Ausstellung Anti-These Hallein bereits aufgestellt.

IM BILD V. L. N. R.:

DIR. DR. MARTIN HOCHLEITNER  
MAG. FLORIAN KNOPP  
MAG. ESZTER FÜRJESI  
VIZEBGM:IN ROSA BOCK  
DR. PETER THUSWALDNER

– Programmänderungen vorbehalten –



VALIE EXPORT, OHNE TITELANGABE,  
FRAU MIT STAUBSAUGER  
NACH: LUKAS CRANACH „MARIAHILF“,  
PASSAU, CA. 1537, 1976,  
S/W FOTOGRAFIE © VALIE EXPORT,  
BILDRECHT WIEN, 2024

## Ausstellung VALIE EXPORT. herstory!

Mit ihrer Ausstellung im Keltenmuseum Hallein wirft VALIE EXPORT einen speziellen Blick auf das eigene Werk. Konkret fokussiert die Künstlerin im Kontext eines archäologischen Museums frühe Arbeiten aus den 1970er-Jahren.

Die für Hallein ausgewählten Bilder vermitteln 50 Jahre nach ihrer Entstehung EXPORTS damalige Aneignung von kunsthistorischen Narrativen

bzw. Ikonen der der Kunstgeschichte. In den 1970er-Jahren hatte die Künstlerin mittels Nachstellungen, Inszenierungen und Collagen feministische Gegenentwürfe zu patriarchalen und männlich dominierten Inhalten und Programmen der europäischen Kunstgeschichte entwickelt. Die Arbeiten, die durch diese Umschreibungen maßgeblich zu Dekonstruktion tradiert Frauenbilder in der Gesellschaft beitrugen, gelten heute als Schlüsselwerke der internationalen Moderne.

## AUSSTELLUNG: VALIE EXPORT. HERSTORY!

ORT: SALZBURG MUSEUM GASTSPIEL IM KELTENMUSEUM HALLEIN

ZEIT: 14.07.2024 BIS 27.10.2024 | ERÖFFNUNG: 13.7.2024, 11 UHR

ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG BIS SONNTAG 9 BIS 17 UHR



STADT HALLEIN  
KULTUR

# WAS KOMMT Highlights

Sommer | 2024

So, 01.09 bis  
Mi, 04.09.24  
Altstadt Hallein

### Flavourama

Spaziergang trifft Dance Class – Die Flavourama Walking Dance Class ist eine interaktive Stadtführung durch die Altstadt von Hallein.

Sa, 07.09.24  
Keltenmuseum und  
Pernerinsel Hallein

### Highland Games

Bereits zum zweiten Mal finden die Halleiner Highland Games statt. Die Spiele bieten vom Baumstamm- und Axtwurf über Seilziehen bis zum Scotmans Walk alle klassischen Disziplinen.

Sa, 29.06.24  
Fr, 05.07.24  
Fr, 12.07.24

### Festspiel-Führung

Mag. Benjamin Huber, Anmeldung erforderlich.

Fr, 12.07.24  
19 Uhr

### Lesung: Dr. Rabl-Stadler

„Ich brauche die Festspiele nicht“  
Anmeldung erforderlich

Fr, 20.07.24  
19 Uhr

### Vortrag: Stephanie Meisl

„Wie wirklich ist die digitale Wirklichkeit?“  
Anmeldung erforderlich

Fr, 26.07.24  
19 Uhr

### Lesung: Mareike Fallwickl

„Und alle so still“, Anmeldung erforderlich

13.07./14.07./  
20.07./21.07./  
27.07./28.07.24

### Lauschkulissen Hallein

bodi end sole  
zu den Öffnungszeiten

Sa, 14.07.24  
Salzwelten Salzburg  
13 bis 16 Uhr

### Magische Kelten

Erlebt einen bezaubernden Nachmittag voller Kreativität und mystischer Aktivitäten. Gestaltet euren individuellen Zauberstab und braut euren eigenen Zaubertrank.

Sa, 27.07.24  
Keltenmuseum Hallein  
21:00 Uhr

### Open Air Kino im Museumsgarten

OPPENHEIMER: Oscarprämiertes Drama um den Erfinder der ersten Atombombe

Sa, 03.08.24

BARBIE: Der erfolgreiche Film von Greta Gerwig präsentiert die Kultpuppe Barbie in neuem Licht.

Fr, 09.08.24  
Altstadt Hallein  
Ab 14:00 Uhr

### Braukunstmarkt Hallein

Die vielfältige Welt der Biere kann man am Halleiner BraukunstMarkt erleben. Nationale und internationale Brauereien stellen ihre Bierspezialitäten vor und laden alle zum Verkosten ein.

Sa, 03.08.24  
Festspielbühne,  
Pernerinsel

### Salzburger Festspiele

Zwei Produktionen der Salzburger Festspiele werden heuer wieder am Programm stehen: Die Orestie sowie Everything That Happened and Would Happen. Weitere Aufführungen: 05.08./07.08./09.08./11.08./12.08./13.08./15.08./23.08. und 25.08.2024



### Ausstellung AHA – Antithese Hallein

05.07.-29.08.2024

Alte Saline Hallein

Anlässlich der Neueröffnung der Saline auf der Pernerinsel findet die Ausstellung „Anti-These Hallein“ statt. Die Ausstellung präsentiert neben lokal bekannten Großen Werke namhafter Künstler:innen wie Anvidalfarei, Balkenhol, Böhme, Hrdlicka, Kazár, Manzù, Niedertscheider, Schmidt, Wagner und Walpoth.



### Lange Tafel

17.08. und 30.08.2024

Altstadt Hallein

Die Veranstaltung „Lange Tafel“ findet zweimal im Sommer in Hallein statt und ist ein kulinarisches Highlight der Region. Lassen Sie sich überraschen, lassen Sie sich begeistern! Und genießen Sie erstklassige Kulinarik im mittelalterlichen Herzen von Hallein.



### VALIE EXPORT. herstory!

13.07.2024

Keltenmuseum Hallein

Mit ihrer Ausstellung wirft VALIE EXPORT einen speziellen Blick auf das eigene Werk. Konkret fokussiert die Künstlerin im Kontext eines archäologischen Museums frühe Arbeiten aus den 1970er-Jahren. Die für Hallein ausgewählten Bilder vermitteln 50 Jahre nach ihrer Entstehung EXPORTS damalige Aneignung von kunsthistorischen Narrativen bzw. Ikonen der Kunstgeschichte.



### YnselZeit

01.09. bis 10.10.2024

Ziegelstadt / Saline

YnselZeit / Schmiede

Die YnselZeit ist ein temporäres Kulturhaus, ohne eines zu sein, wie auch die Schmiede ein temporäres Festival ist. 2024 wird die YnselZeit überregional erweitert. Das spektakuläre Salinengebäude ist Austragungsort für Workshops, Konzerte, Theaterstücke, Kinderprogramm, Performances, Vorträge, Diskussionen und mehr.

**Klaus Weickl**  
Gemeindevertreter der  
Bürgerliste Hallein, BLH



## › LIEBE HALLEINERINNEN UND HALLEINER!

Danke an Alle, die uns, der Bürgerliste Hallein „BLH“, bei der letzten Gemeinderatswahl Ihr Vertrauen geschenkt haben, dabei ist es uns aus dem Stand heraus gelungen, in den Gemeinderat einzuziehen.

Sie geben mir durch Ihre Stimme die Möglichkeit, dass wir als BLH mit einem Mandat im Gemeinderat vertreten sind. Weiters durfte ich im Kontrollausschuss den stellvertretenen Vorsitz übernehmen. Der Kontrollausschuss ist das Organ bei dem die Finanzgebarung der Stadtgemeinde überprüft und kontrolliert werden kann.

Unser wichtigstes Anliegen ist, dass wir mit der Halleiner Bevölkerung in direktem Kontakt bleiben und uns mit Ihnen über die verschiedenen Themen austauschen. Dazu haben wir als nächsten Termin Samstag, den 13.07.24 Vormittag am Bayrhammerplatz gewählt.

In Hallein sind Menschen aus über neunzig verschiedenen Nationen wohnhaft. Um ein gutes Miteinander zu erreichen, ist es notwendig, dass sich jeder Mensch bei uns wohlfühlen kann.

Dazu braucht es einen innigen Austausch zwischen jedem Einzelnen und wir als BLH verstehen uns als Vermittler dafür. Hallein soll für jeden wie ein Wohnzimmer sein, in dem man sich gerne aufhält. Durch die stark fortschreitende Digitalisierung leidet mittlerweile die direkte Kommunikation zwischen den einzelnen Menschen sehr stark. Viele sind deshalb in ihren Wohnungen sehr einsam geworden. Dazu ist es natürlich immer wichtiger, dass jeder seinen Nachbarn unmittelbar wahrnimmt und sich mit ihm austauscht. Genauso auch bei Begegnungen auf der Straße. Deshalb finde ich es wichtig, dass in unserer Stadt konsumfreie Räume mit ausreichender Sitzgelegenheit angeboten werden sollen.

In herzlicher Verbundenheit  
Ihr Klaus Weickl



## Südkoreanische Delegation besucht Stadt Hallein

Regierungsbeamte aus der südkoreanischen Provinz Gyeonggi statteten der Stadt Hallein einen Besuch ab.

Gemeinsam wurde im historischen Sitzungssaal mit Bürgermeister Alexander Stangassinger freute sich sehr über den mittlerweile zweiten Besuch einer südkoreanischen Delegation: „Es war eine bereichernde Erfahrung, Ideen auszutauschen und voneinander zu lernen. Danke für den Besuch!“

setzt und wie man Bürgerservice verbessern kann.

## AMTLICHE MITTEILUNG

### Regelungen zur Hundehaltung in Hallein

Hallein, 29. Mai 2024 – Die Stadtgemeinde Hallein hat wichtige Verordnungen zur Hundehaltung verabschiedet, um die öffentliche Sicherheit und Hygiene zu gewährleisten. Diese neuen Regelungen betreffen die Beseitigung von Hundekot und die Leinenpflicht für Hunde.

#### 1. Verordnung zur Beseitigung von Hundekot

Gemäß der Verordnung zur Beseitigung von Hundekot sind Hundehalter verpflichtet, den Kot ihrer Hunde im gesamten Gemeindegebiet außerhalb von Gebäuden und eingefriedeten Flächen sofort zu beseitigen. Ausnahmen gelten für bewaldete Flächen sowie Flächen unter Büschen und Sträuchern. Blindenhunde und Hunde im Einsatz (z.B. Lawinensuchhunde, Jagdhunde) sind von dieser Regelung ausgenommen. Zu widerhandlungen werden als Verwaltungsübertretung geahndet und können bestraft werden.

#### 2. Leinenpflichtverordnung

Die Leinenpflichtverordnung schreibt vor, dass alle Hunde im Gemeindegebiet Hallein außerhalb von Gebäuden oder ausreichend eingefriedeten Flächen an der Leine geführt werden müssen. In öffentlichen Parkanlagen und auf Spielplätzen ist zusätzlich ein Maulkorb vorgeschrieben.

Eine spezielle Hundefreilaufzone wurde am Salzachtreppe Weg Neualm eingerichtet. Hier dürfen Hunde zwischen dem 1. November und dem 30. April unangeleint laufen, sofern sie einen Maulkorb tragen. Ausnahmen von der Leinen- und Maulkorbpflicht bestehen für Hunde im Einsatz (z.B. bei Sicherheitsorganen, Lawinensuchhunde, Assistenzhunde) sowie für Hunde in Ausbildung zu solchen Einsätzen.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte die Website der Stadtgemeinde Hallein oder kontaktieren Sie das Stadtamt.

Kontakt: Stadtgemeinde Hallein, Postfach 151, A-5400 Hallein  
Tel: (06245) 8988 • E-Mail: [stadtamt@hallein.gv.at](mailto:stadtamt@hallein.gv.at) • [www.hallein.gv.at](http://www.hallein.gv.at)

# Sommerrodelbahn Dürrenberg

## Die längste Abfahrt im Salzburger Land

› Bist du bereit für den Adrenalkick? Rausche mit der Sommerrodelbahn Dürrenberg auf unglaublichen 2,2 km Länge ins Tal und erlebe ein unvergessliches Abenteuer!



Gewagte Kurven, steile Passagen und ein gigantischer Ausblick auf ein eindrucksvolles Bergpanorama lassen dein Herz schnell höher schlagen. Keine Sorge – individuell steuerbares Tempo und maximale Sicherheitsvorkehrungen garantieren dabei Spaß und Action für die ganze Familie. Worauf wartest du also noch? Schnapp dir deine Sommerrodel, lass deinen Blick über das Salzachtal und die Stadt Hallein schweifen – und rocke den Dürrenberg!

Auf der Spur des Dürrenbergs könnt ihr die Aussicht auf ein weitläufiges Bergpanorama, das Salzachtal und die Stadt Hallein bewundern! Der Zinkenkogel (1.336 m) – euer Ausflugsziel vor den Toren Salzburgs – bietet einen herrlichen Panoramablick vom Untersberg (Berchtesgadener Hochthron, Mittagsscharte bis zum Salzburger Hochthron) über Gaisberg, Schwarzenberg, Wieserhöndl, Schafberg, Schlenken, Trattberg bis zum Dachstein.

Vom Gipfelkreuz des Zinkenkogels (nur 6 Minuten von der Bergstation entfernt) könnt ihr euren Blick weiter über den Hohen Göll, das Kehlsteinhaus, den Obersalzberg und Berchtesgaden schweifen lassen.

Ein besonderes Zuckerl ist die Kombikarte 2024:

- Bergfahrt Sessellift,
  - Talfahrt Sommerrodelbahn
  - Tageseintritt Freibad Hallein
- Erwachsene: 17,30 Euro  
Kind: 12,20 Euro

# Hallein-Neualm: Gefahrenstellen am Schulweg erfasst

**Wie bereite ich mein Kind am besten auf den Schulweg vor? Welcher Weg ist der sicherste und wo kann mein Kind am gefahrlosesten die Straße überqueren? Viele Eltern stellen sich genau diese Frage. AUVA übergibt Schulwegplan an Schule und Stadt Hallein.**

Denn die Hälfte der Schüler:innen der Volksschule Neualm geht laut einer Befragung von Herbst 2023 zu Fuß zur Schule und ein Viertel kommt mit dem Bus. Um den Schulweg zu Fuß, mit Roller oder Rad noch sicherer zu machen, hat der Elternverein der Volksschule einen Schulwegplan initiiert, der nun konkrete Hilfestellungen und Unterstützung bietet.

*“Wir sahen uns mit zahlreichen Beschwerden rund um die Busse konfrontiert und machen uns daher auf die Suche nach Möglichkeiten, den Schulweg zu Fuß zu fördern”* berichtet Gemeindevertreterin und Obfrau des Elternvereins Tina Brunauer-Laimer (SPÖ).

AUVA und KFV unterstützen Schulen gemeinsam mit AUVA, KFV, Volksschule Neualm, Stadtgemeinde Hallein, Stadtpolizei Hallein und Polizeiinspektion Hallein wurden bei einer Begehung fünf Gefahrenstellen am Schulweg identifiziert. Im neuen Schulwegplan der Volksschule Neualm sind diese nun extra ausgewiesen, damit Eltern und Kinder den Weg möglichst sicher zu Fuß planen können.

Die AUVA hat im März den Schulwegplan den Schüler:innen der drei ersten Klassen und den zwei Vorschulklassen erklärt. Die Schüler:innen haben dabei sofort begonnen zu diskutieren, wer mit wem künftig zur Schule gehen könnte.

Nach der Einführung gab es eine offizielle Übergabe des Schulwegplans an die Vertreter:innen von Gemeinde, Polizei, Schule und Elternverein.

*“Wir hoffen, dass die Kinder nun vermehrt zu Fuß kommen, die Entscheidung darüber liegt meist bei den Eltern. Diese wollen wir ihnen nun mit dem Schulwegplan noch leichter machen.”* meint Direktorin Dipl. Päd. Christine Quintus, BEd.

Der Schulwegplan für die Volksschule Hallein Neualm als auch für die Volksschule Hallein-Burgfried ist online abrufbar unter <https://schulwegplan.at/>



(v.l.n.r.: Mag. Oliver Längauer, Leiter Rechtsabteilung, Kontrollinspektor Dominik Anzengruber, Stadtpolizei Hallein, Direktorin Dipl. Päd. Christine Quintus, B.Ed., Elke Witzmann, AUVA, Vertreterinnen Elternverein, vorne: Schüler Paul und Gustav von der 1b)



BILD: NEUMAYER/CHRISTIAN LEOPOLD

## Hallein-Burgfried: 42 Wohnungen übergeben

**Am 10. Juni wurden im dritten Bauabschnitt des Bauprojekts Hallein-Burgfried 42 Wohnungen in drei Häusern an die neuen Bewohner:innen übergeben. Mit einer Gesamtinvestition von 25,2 Millionen Euro ist dies der größte mehrgeschossige Holzwohnbau im Land Salzburg und ein bedeutender Schritt in der nachhaltigen Stadtentwicklung.**

Das Bauprojekt der Gemeinnützigen Salzburger Wohnbaugesellschaft (gswb) zeichnet sich durch modernes Design und hohe Energieeffizienz aus. Es wurde bereits mehrfach für seine herausragenden Leistungen in den Bereichen Nachhaltigkeit und Energieeffizienz ausgezeichnet. Die neuen Wohnungen bieten nicht nur zeitgemäßen Wohnraum, sondern auch eine Reihe von ökologischen Vorteilen.

Der dritte Bauabschnitt umfasst neben den 42 Wohneinheiten auch 85 Tiefgaragenstellplätze und eine effiziente Photovoltaikanlage. Die Siedlung ist zudem an das Fernwärmenetz angeschlossen, was zu einer weiteren Reduktion des CO<sub>2</sub>-Ausstoßes beiträgt.

Bei der feierlichen Übergabe waren neben Vertretern von gswb und Landesrat Martin Zauner auch Bürgermeister Alexander Stangassinger und Stadtrat

Markus Schörghofer dabei. Bürgermeister Stangassinger betonte die Bedeutung des Projekts: „Dieses Projekt ist ein herausragendes Beispiel für nachhaltigen Wohnbau und zeigt, wie moderne Architektur und ökologische Verantwortung Hand in Hand gehen können.“ Stadtrat Schörghofer fügte hinzu, dass mit diesem Vorzeigeprojekt ein wichtiger Beitrag zur Schaffung von bezahlbarem und nachhaltigem Wohnraum geleistet wird.

Neben den ökologischen Aspekten legt die gswb großen Wert auf die Lebensqualität der Bewohner:innen. Die neue Wohnanlage bietet nicht nur hochwertigen Wohnraum, sondern auch Gemeinschaftseinrichtungen und eine nachhaltige Infrastruktur. Die Verwendung von Holz als primärem Baumaterial und der Einsatz von Pflanzkohle zur CO<sub>2</sub>-Bindung sind weitere innovative Maßnahmen, die dieses Projekt besonders umweltfreundlich machen.

Die Übergabe der 42 neuen Wohnungen in Hallein Burgfried zeigt, dass nachhaltiger Wohnbau und moderne Architektur erfolgreich kombiniert werden können. Mit Projekten wie diesem setzt die gswb Maßstäbe für zukunftsorientiertes und umweltbewusstes Wohnen in Salzburg.



**B&I Team**  
Bauwesen & Infrastruktur  
**HALLEIN**

# Eine Abteilung stellt sich vor **Bauwesen und Infrastruktur**

**Die Aufgabe dieser Abteilung ist die Planung, Umsetzung und Überwachung von Bauprojekten sowie die Pflege und Instandhaltung der städtischen Infrastruktur und Entsorgung. In einer Serie von Artikeln möchten wir Ihnen daher die Abteilung Bauwesen und Infrastruktur genauer vorstellen.**

Der Wirtschaftshof Hallein ist das unsichtbare Rückgrat hinter der reibungslosen Funktion der städtischen Infrastruktur. Mit einem Stadtgebiet von etwa 27 Quadratkilometern und über 100 Kilometern Straßen und Gehsteigen steht dieser unermüdliche Dienstleister vor der gewaltigen Aufgabe, die Mobilität und Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger zu gewährleisten, insbesondere während der anspruchsvollen Wintermonate.

Der Winterdienst ist eine der herausforderndsten Aufgaben des Wirtschaftshofs. Wenn die Schneeflocken fallen und das Thermometer sinkt, stehen die Mitarbeiter bereit, um die Straßen und Gehwege von Schnee und Eis zu befreien. In einem eng getakteten Zeitplan rücken die Schneeflüge aus,

um die Hauptverkehrswiege freizumachen, gefolgt von den Nebenstraßen und Gehwegen. Diese präventive Maßnahme trägt maßgeblich zur Sicherheit und Mobilität der Bevölkerung bei, indem sie Unfälle und Behinderungen minimiert.

Doch der Winterdienst ist nur eine Fassette der vielfältigen Aufgaben des Wirtschaftshofs. Die Instandhaltung von Straßen und Gehsteigen ist ein kontinuierlicher Prozess, der das ganze Jahr über durchgeführt wird.

Von der Beseitigung von Schlaglöchern und der Straßenreinigung bis hin zur Wartung und Neuerichtung der Straßenbeleuchtung – der Wirtschaftshof sorgt dafür, dass die Verkehrswege sicher und funktionsfähig bleiben. Auch die Grünflächenpflege und die

Entsorgung von Abfall und Müll gehören zu den Verantwortlichkeiten des Wirtschaftshofs. Parks, Spielplätze und öffentliche Plätze werden gepflegt, um den Bürgerinnen und Bürgern eine angenehme Umgebung zu bieten.

Gleichzeitig arbeiten die Teams im Hintergrund daran, Abfälle und Müll zu sammeln und fachgerecht zu entsorgen, um die Umwelt zu schützen.

Der Wirtschaftshof Hallein ist somit mehr als nur eine Organisation – er ist ein wesentlicher Bestandteil des täglichen Lebens in der Stadt. Mit ihrem Einsatz und ihrer Hingabe tragen die Mitarbeiter maßgeblich dazu bei, dass Hallein nicht nur eine Stadt ist, sondern ein Zuhause für seine Einwohnerinnen und Einwohner.



IM BILD V. L. N. R.: FUHRPARKLEITER JEREMIAS ASSMUS, ABTEILUNGSLEITER DI MICHAEL SCHEIDBACH, BÜRGERMEISTER ALEXANDER STANGASSINGER, DIENSTSTELLENLEITER WIRTSCHAFTSHOF GERHARD FIEGL



**FREIBAD**  
Schloss Wiespach  
**HALLEIN**

Das Ziel dieser Freizeiteinrichtung ist es, den Bürgern in Form eines öffentlichen Freibades, die Möglichkeit zum Schwimmen zu geben. Es werden zusätzliche sinnvolle Freizeiteinrichtungen zur Verfügung gestellt. Die Preise sind sozial eher niedrig gehalten, um allen Bürgern erholsame Badetage im nahen Stadtgebiet zu ermöglichen.

Laufende Reparaturen (in Eigenregie oder mit Fremdfirmen), dringende Sanierungsmaßnahmen und kluge Investitionen für die Zukunft sind unerläss-

liche Voraussetzungen um den Badebetrieb aufrecht zu erhalten. Um dieses 32.000m<sup>2</sup> große Areal zu betreuen, gibt es vier Bademeister, zwei Kassadamen, zwei Gärtnner und zwei Reinigungskräfte, welche sich im Schichtbetrieb ergänzen.

Für viel Abwechslung sorgen die verschiedenen Bereiche im Freibad: ein Erlebnis- und Erholungsbecken, ein Sportbecken mit Sprungturm, ein Baby- und Kinderbecken, ein Kinder-spielplatz, Calisthenics-Fitnesspark,

vier Beach- und Soccerplätze, ein Fußballplatz mit großen Toren, eine Spielwiese mit kleinen Fußballtoren, Liegewiesen und Terrasse mit Kantine.

Über die Saison ist Freibadleiter Albert Leis stes daran interessiert zusätzliche Aktivitäten anzubieten, wie zum Beispiel: Wassergymnastik, gesponserte Kinderspieltage, Aquathlon (Triathlon für Kinder), Kinderschwimmkurse, Tennengauer Wasserrettung, Musikveranstaltungen, Kinderyoga, Buchpräsentationen, etc.

# Straßenbaustellen

## 2. und 3. Qu. 2024

– Änderungen vorbehalten –

			
<p><b>RUMPELGASSE UND TEUFENBACHWEG</b></p> <p><b>Zeitraum:</b> <b>2. Quartal 2024</b> <b>Budget: 110.000,- Euro</b></p> <p>Abschnittsweise tiefgehende Sanierung der Rumpelgasse und des Teufenbachwegs mit Neuerrichtung einer beidseitigen Unterbauentwässerung im oberen Bereich der Rumpelgasse. Das Baufeld befindet sich abschnittsweise im oberen und unteren Bereich der Rumpelgasse und des Teufenbachwegs.</p>	<p><b>REHHOFSTRASSE UND PABENSTEINSTRASSE</b></p> <p><b>Zeitraum:</b> <b>2. und 3. Quartal 2024</b> <b>Budget: 280.000,- Euro</b></p> <p>Straßenbeleuchtungs- und Gehsteigsanierung und in Zusammenarbeit mit dem Reinhalteverband Tennengau Nord Wasserleitungsnuebau. Nach einer Setzungs- dauer von einem Jahr wird anschließend die Fahrbahn saniert. Das Baufeld umfasst die Rehhofstraße bis zur Kreuzung Altengutratstraße, die Pabensteinstraße, Schellenbergerstraße und die Altengutratstraße.</p>	<p><b>SCHÜTZENGASSE</b></p> <p><b>Zeitraum:</b> <b>Sommerferien</b> <b>Budget: 90.000,- Euro</b></p> <p>Abschnittsweise Sanierung der Fahrbahn, des Gehsteigs und der Straßenbeleuchtung. Das Baufeld erstreckt sich von Schützengasse 10 bis zur Kapelle und Brücke vor der VS Hallein-Stadt.</p>	<p><b>SCHLOSS-ALTENDORFF STRASSE:</b></p> <p><b>Zeitraum:</b> <b>3. Quartal 2024</b> <b>Budget: 70.000,- Euro</b></p> <p>Fahrbahn- und Beleuchtungssanierung. Sanierung zwischen Restaurant Toro Toro und Kreuzung am Weinberg.</p>
			
<p><b>GEH- UND RADWEG NEUALM</b></p> <p><b>Zeitraum:</b> <b>Sommerferien</b> <b>Budget: 40.000,- Euro</b></p> <p>Neubau eines Abschnitts des Geh- und Radweges Neualm. Abschnitt zwischen Neualmerbrücke und Anschluss an die 2022 und 2023 errichteten Abschnitte.</p>	<p><b>NEUBAU BRÜCKE BINDER</b></p> <p><b>Zeitraum:</b> <b>2. und 3. Quartal 2024</b> <b>Budget: 95.000,- Euro</b></p> <p>Neuerrichtung der Brücke mit Stahlträgern und einer Stahlbetonfahrbahnplatte. Brücke hinter Binder Holz.</p>	<p><b>NEUBAU BRÜCKE ALTE DÜRRNBERGSTRASSE/ ZILLSTRASSE:</b></p> <p><b>Zeitraum:</b> <b>Sommerferien</b> <b>Budget: 400.000,- Euro</b></p> <p>Neuerrichtung der Brücke in Stahlbeton. Brücke bei der Kreuzung Alte Dürnbergstraße und Zillstraße.</p>	<p><b>ERZSTIFTSTRASSE</b></p> <p><b>Zeitraum:</b> <b>2. Quartal 2024</b> <b>Budget: 40.000,- Euro</b></p> <p>Sanierung der Straßenbeleuchtung in Zusammenarbeit mit der Salzburg-AG. Das Baufeld erstreckt sich über die gesamte Erzstiftstraße.</p>



# Neue Zugangszeiten

## Sammelstelle Neualmerstraße

**Wir möchten über die neuen Zugangszeiten der Problemstoffsammelstelle und des Grünschnittcontainers in der Neualmerstraße informieren. Um Ihnen bisher mehr Flexibilität zu bieten, waren die Tore der Sammelstelle permanent geöffnet. Leider führte dies jedoch gelegentlich zu unerwünschten Ablagerungen außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten.**

Um dem entgegenzuwirken und gleichzeitig unser Stadtbild sauber und ordentlich zu halten, wurden die Zugangszeiten angepasst. Künftig ist der Zugang zum Sammelplatz auf die Öffnungszeiten des Wirtschaftshofs begrenzt: Montag, Mittwoch, Donnerstag von 8:00 bis 16:00 Uhr, Dienstag und Freitag von 8:00 bis 18:00 Uhr. April bis Mitte November Samstag 12:00 – 18:00 Uhr wegen Grünschnittcontainer. Alternative Grünschnittcontainer April bis Mitte November: Tschusistrasse (hinter Rotem Kreuz); Montag 13:00 – 17:00 Uhr, Samstag 12:00 – 18:00 Uhr.

Diese Maßnahme soll dazu beitragen, illegale Müllentsorgung zu vermeiden und unsere Stadt schöner zu gestalten. Wir alle tragen gemeinsam die Verantwortung für die Sauberkeit und Ordnung in Hallein. Bitte entsorgen Sie daher Ihren Grünschnitt und andere problematische Abfälle nur während der festgelegten Zeiten.

Ihre Mithilfe und Rücksichtnahme sind entscheidend, um Hallein zu einem noch lebenswerteren Ort für uns alle zu machen. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung!

### AMTLICHE MITTEILUNG



#### Regelungen zum Heckenschnitt in Hallein

Mancherorts wachsen Hecken in den Verkehrsraum hinein und behindern Fußgänger, andere Verkehrsteilnehmer und auch die Fahrzeuge unserer Müllabfuhr. Unsere Müllfahrzeuge sind oft auf engen Straßen unterwegs, und überhängender Bewuchs kann dabei zu Schäden an den Fahrzeugen führen und ihre Langlebigkeit beeinträchtigen. Das verursacht nicht nur Kosten, sondern kann auch gefährlich werden.

Was viele nicht wissen: Grundstückseigentümer haften für Unfälle, die aufgrund mangelnden Pflanzenrückschnitts entstehen. Daher bitten wir alle Anlieger, Hecken und Bäume, die in Gehwege oder Straßen ragen, zurückzuschneiden. Dabei sollten Hecken bis zur Grundstücksgrenze und Bäume auf mindestens 4,5 Meter Höhe an Straßen und 2,2 Meter an Gehwegen gestutzt werden.

Bitte achten Sie auch darauf, dass Verkehrszeichen und Straßenschilder nicht von Pflanzen verdeckt werden. Auch Straßenlampen sollten freigeschnitten werden, damit ihre Leuchtkraft nicht eingeschränkt ist. Diese Maßnahmen tragen zur Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs bei und sind durch §91 StVO geregelt.

Sollten diese Arbeiten nach einem Hinweis der Stadtgemeinde nicht durchgeführt werden, kann die BH Hallein eine "Ersatzvornahme" veranlassen.



## Moksha Tattoo Gallery mit neuem Standort

2021 wurde Moksha von Penny Lind gegründet, nach ihrem Umzug nach Alaska haben sich Isa, Ronja und Darja entschlossen, Penny Linds „Brainchild“ nicht aufzugeben, sondern in einer neuen Lokalität, mit individuellen Einflüssen weiterzuführen.

Das kleine Häuschen in der Krautgasse hat sie sofort verzaubert und so öffneten die drei mit März diesen Jahres ihre Tore.

„Halleins kleine verwunschene Gässchen und der rauschende Kotbach haben einfach einen besonderen Charme und so ist bereits der Spaziergang zu uns ein Erlebnis für sich selbst!

Es herrscht eine Atmosphäre die einfach verdammt gut mit dem zusammen passt wofür wir stehen. Ein Ort an dem Kreativität fließt und die Seele entspannen kann.“

Ein Studio, inmitten soviel Grün und Natur, trotzdem gut angebunden und stadtnah findet man selten. Bürgermeister Alexander Stangassinger und Gemeindevertreterin Brigitte Mooslechner gratulierten Isa, Ronja und Darja zur Neueröffnung.

„Moksha“ kommt aus dem nepalesischen und beschreibt die Befreiung vom Kreislauf der Wiedergeburt und das Erreichen ewiger Freiheit und Glückseligkeit. Mehr Infos unter: [www.moksha-tattoogallery.com](http://www.moksha-tattoogallery.com)

## Hochwasserschutzmaßnahmen im Kleinkirchental im Endspurt

Die Asphaltierungsarbeiten an der neuen Straße im Kleinkirchental sind erfolgreich abgeschlossen. Damit nähern sich die umfassenden Hochwasserschutzmaßnahmen ihrem Ende. Als letzter Schritt stehen nun noch Renaturierungsmaßnahmen an, die im nächsten Quartal abgeschlossen sein werden.

### Effektiver Hochwasserschutz

Mit dem neuen Rückhaltebecken im Kleinkirchental ist der Schutz vor einem 100-jährlichen Hochwasser für das Stadtzentrum gewährleistet. Für den Bau sowie um die Funktionsfähigkeit sicherzustellen, ist eine Zufahrt für regelmäßige Ausräumarbeiten notwendig – diese ist nun gegeben. Die Sicherheit unserer Stadt hat höchste Priorität.

### Verbesserte Infrastruktur

Durch die neuen Maßnahmen ist die Zufahrt für Feuerwehr und Rettungsfahrzeuge jetzt ganzjährig gesichert. Zukünftige Sanierungsarbeiten und der Winterdienst können durch die Umfahrung des bisher steilen und schmalen Abschnitts des Kirchenthalweges effizienter und sicherer durch-



geführt werden. Alle Maßnahmen wurden unter Berücksichtigung aktueller technischer und gesetzlicher Standards geplant, um eine sichere und stabile Infrastruktur zu gewährleisten.

### Nachhaltige Lösung

Schotterschichten hätten aufgrund von Ausspülungen durch Starkregenereignissen regelmäßig saniert werden müssen, was zusätzliche Eingriffe in die Natur bedeutet hätte. Die neue Straßenschicht verhindert regelmäßige Ausspülungen und reduziert somit die Notwendigkeit häufiger Sanierungsarbeiten. Der Rückbau des alten Kirchenthalweges war nicht möglich, da die vorhandene Asphaltdeckschicht den darunterliegenden Abwasserkanal aus Deutschland vor Niederschlägen und Erosion schützt und dafür sorgt, dass dieser langfristig in gutem Zustand bleibt.

Wir danken den Halleinerinnen und Halleinern für ihre Geduld und Unterstützung während der Bauzeit.





**Katharina Seywald**  
Stadträtin für Stadtmarketing  
und Stadtentwicklung, ÖVP

## „JETZT BRAUCHT ES GELEBTE EINBINDUNG & EIN MITEINANDER“

Gefühlt steht man vor jeder Wahl vor einer Richtungsentscheidung – zumindest wird das einem als Wählerin und Wähler suggeriert. Doch ist das so? Für mich beginnt jedenfalls gelebte Demokratie mit dem Wahlrecht. Und was bleibt dann nach der Wahl über? Bleiben die „Gewinner“ dem Wähler im Wort? Ändern die „Verlierer“ die Position?

Für mich spielen Aufrichtigkeit und Motivation für die Sache dabei eine wesentliche Rolle. Als ÖVP werden wir unseren Teil zur Entwicklung Halleins stets beitragen. Selbstverständlich wird jede Fraktion diesen Zugang für sich behaupten, jedoch gemessen werden wir alle an dem tatsächlichen Mehrwert für die Bevölkerung. Gerade die vorherrschende absolute Mehrheit der SPÖ macht jedoch diese Einbindung und das gelebte Mitarbeiter schnell zur politischen Einbahnstraße. Unserer Stadt muss es gelingen, alle Menschen in die politischen Prozesse einzubinden und ein echtes Miteinander in der Gemeinde zu schaffen.

Der erste Schritt zur gelebten Einbindung auf Augenhöhe, wäre der sofortige Beginn der digitalen Übertragung aller Sitzungen der Gemeinde. Unsere Bürgerinnen und Bürger haben ein Recht an den Sitzungen teilhaben zu können. Das beinhaltet auch, dass im Nachhinein Sitzungen nachgeschaut werden können. Für mich wäre es Gebot der Stunde, mehr und mehr auf hybride Formate in Puncto Bürgerbeteiligung zu setzen.

Ich bin frohen Mutes, dass wir dafür eine Mehrheit im Gemeinderat finden. Muss es wohl gerade einer absolut herrschenden Mehrheit ein Anliegen sein, ihren Plan der Öffentlichkeit – nachvollziehbar und dem aktuellen Stand der Technik entsprechend – vorzustellen.

Das verstehen wir unter gelebter Einbindung. Denn nur so hat die Bevölkerung die Möglichkeit, in fünf Jahren wieder eine Wahlentscheidung auf Grund eigener Wahrnehmung zu treffen.

## Aus dem Stadtmarketingausschuss

**Stadträtin Katharina Seywald (ÖVP)**  
berichtet aus dem Ausschuss für Stadtmarketing und Stadtentwicklung

In der ersten Sitzung ging es um die Überarbeitung der Richtlinien des Stadtkernfonds. Bis Ende Juni werden die Vorschläge von allen Fraktionen gesammelt, über den Sommer überarbeitet und im Herbst diskutiert und finalisiert.

Weiters stand die Vorstellung des Vereins Treffpunkt Rif am Programm. Die Obfrau Angela Praschberger erzählte uns über die abwechslungsreiche Arbeit, die dieser Verein schon jahrelang für den Stadtteil Rif leistet. Es wird hier wertvolle Stadtteilarbeit geleistet. Unterstützt wird der Verein von der Stadt und vom Land Salzburg. Die vielen engagierten Bürger:innen im Vorstand machen dies ehrenamtlich und in ihrer Freizeit.

Diverse Sportkurse, Ausstellungen, Lesungen bis hin zu Kabarettveranstaltungen und Konzerte werden organisiert. Für unsere Jüngsten werden Kasperltheater, Faschingsfeiern und viele andere Aktivitäten angeboten. Es gibt fast täglich irgendein Programm im Gemeindezentrum in Rif.

Seit dem Frühjahr kommt auch der



Tennengauer Wandermarkt nach Rif vor das Gemeindezentrum. Näheres unter [www.treffpunkt-rif.at](http://www.treffpunkt-rif.at)

Dieser Verein ist ein wertvoller Teil unseres Zusammenlebens in Rif. Hier wurden schon viele Freundschaften geschlossen, Mitbürger:innen haben Anschluss gefunden und die Menschen fühlen sich in Rif integriert.

## Kühloasen statt Hitzeinseln

**Stadtrat Markus Schörghofer (SPÖ)**  
berichtet aus dem Bau- und Raumordnungsausschuss

Als ehemaliger Fraktionsobmann der SPÖ-Hallein darf ich nunmehr im Bau- und Raumordnungsausschuss als Vorsitzender tätig sein und gemeinsam mit den Ausschussmitgliedern Hallein lebenswerter gestalten.

Die sommerlichen Hitze- und Trockenperioden mit der damit verbundenen Überhitzung von dichtverbauten Gebieten (Hitzeinseln) stellt eine zunehmende Herausforderung für die Halleiner Bevölkerung und die Stadtplanung dar.

Daher ist unser nächstes Thema die Schaffung eines flächendeckenden, über das gesamte Stadtgebiet verteilt, fußläufig erreichbaren Netzes an so genannten Kühloasen für die Halleiner Bevölkerung. Kühloasen sind Orte an denen eine kühlende Wirkung bzw. Aufenthaltsqualität erreicht und der sommerlichen Überhitzung von dichtverbauten Stadtquartieren entgegengewirkt werden kann. Dies kann unter anderem durch Beschattung, pflanzen von Bäumen oder errichten von Brunnen und Wasserläufen erreicht werden.

Bei den Planungen sind jedoch unter anderem eventuelle Konflikte mit



bereits bestehenden Nutzungen, Ver- und Entsiegelungen des Bodens sowie die Begutachtung seitens der Ortsbildschutzkommission zu berücksichtigen.

Wir werden diverse Plätze und Maßnahmen diskutieren und diese dann je nach den finanziellen Möglichkeiten in ein konkretes Projekt umwandeln bzw. umsetzen.

## Abschied in den Ruhestand

Nach fast 30 Jahren als Leiterin des Kindergarten Rif tritt **Sabine Auer-Frank** mit 30.06.2024 ihre wohlverdiente Pension an. Frau Auer-Frank hinterlässt große Fußstapfen, aber die Stadt Hallein ist zuversichtlich, dass die neue Leiterin Sonja Biechl mit ihrem Engagement und ihrer Expertise unseren schönen Kindergarten Rif mindestens genau so bereichern wird. Wir wünschen Sabine Auer-Frank alles Gute im Ruhestand und Sonja Biechl einen erfolgreichen Start in ihre neue, verantwortungsvolle Tätigkeit!



**Michael Karbasch**  
Fraktionsvorsitzender, SPÖ

## „WIR ARBEITEN AN DER ZUKUNFT HALLEINS“

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Hallein, mein Name ist Michael Karbasch (31), und ich bin der neue Fraktionsvorsitzende der SPÖ Hallein. Es ist mir eine große Ehre, diese Position einzunehmen. Dank ihrer Unterstützung bei der letzten Wahl konnten neun alte SPÖ-Mandatare und sechs neue Gemeindevertreter in die Gemeindevertretung einziehen: Alexander „Alex“ Stangassinger, Rosa Bock, Josef Sailer, Ingrid Zimmerling, Florian Koch, Kristina Spindler, Markus Schörghofer, Brigitte Mooslechner, Sandra Mayer; Die Neuen: Max Stock, Matthias Typlitt, Hermann Knapp, Patricia Ebner, Martina „Tina“ Brunauer-Laimer und ich.

Unsere Arbeit in der Gemeindevertretung basiert auf Zusammenarbeit und gegenseitigem Respekt. Wir werden weiterhin daran arbeiten, Projekte und Maßnahmen umzusetzen, die das Wohl unserer Stadt fördern. Ob im Bereich Jugend, Infrastruktur, Soziales oder Sport – wir stehen für Fortschritt und Nachhaltigkeit. Allerdings werden die finanziellen Mittel für alle Gemeinden knapper, was es schwieriger macht, Investitionen zu tätigen.

Die SPÖ-Fraktion wird stets ein offenes Ohr für die Anliegen der Halleiner Bevölkerung haben. Dabei setzen wir auf transparente und bürgernahe Politik. Ihre Sorgen und Wünsche sind der Kompass für unser tägliches politisches Handeln. Wir verstehen uns als Ihre Vertreter und setzen uns dafür ein, dass Ihre Stimme gehört wird und konkrete Verbesserungen erzielt werden.

Im Namen des SPÖ-Fraktion möchte ich mich nochmals bei ihnen allen für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Es ist eine große Verantwortung, die ich mit Demut und Entschlossenheit annehme. Gemeinsam können wir viel bewegen und unsere Stadt positiv gestalten.

Mit freundlichen Grüßen,  
Michael Karbasch

**Kimbie Humer-Vogl**  
Fraktionsvorsitzende,  
Grüne



## Cleanup-Aktion der Stadtgemeinde

**Stadträtin Ingrid Zimmerling (SPÖ)** berichtet aus dem Ausschuss für Umwelt und Nachhaltigkeit



### JETZT IST SIE ALSO FERTIG, DIE NEUE STRASSE IM KLEIN- KIRCHENTALERL.

Schon die breite Schotterstraße, die zur Errichtung des Retentionsbeckens für den Hochwasserschutz notwendig war, hat eine breite Narbe in die Natur gerissen, die weitum sichtbar ist. In asphaltiertem Zustand zerstört die Straße nun endgültig den Charakter des einstigen Naherholungsraumes.

Zahlreiche Baumfällungen für den Straßenbau und nachträglich zur Sicherung der Hänge haben den Schatten genommen. Der Asphalt strahlt zusätzlich Hitze ab, der umgebende Boden trocknet aus und verliert seine Fähigkeit, Wasser zu speichern. Bodenversiegelungen in diesem Ausmaß verhindern bei Starkregen, dass Wasser vom Boden aufgenommen werden kann, und erhöhen somit eigentlich die Überschwemmungsgefahr.

Dass ausgerechnet im Zuge von Hochwasserschutzmaßnahmen diese Bodensünde begangen wurde, ist besonders absurd. In diesem Gebiet leben geschützte Pflanzen und Tiere, wie der vom Aussterben bedrohte Feuersalamander.

Wir bedauern diese Naturzerstörung sehr und werden uns weiterhin dafür stark machen, dass mit unserer Natur sorgsam umgegangen wird. Wir blicken daher mit Sorge auf die Wegearbeiten zur Sanierung des durch das Hochwasser 2021 zerstörten Wanderweges im Raingraben.

Auch hier scheint aus dem einst beliebten Wanderweg ein Forstweg zu werden. Bei einer Besichtigung stellten wir fest, dass sich ab der Brücke ein Forstweg -breiter, wegen der aktuellen Nässe derzeit nicht begehbarer, Weg durch den Wald zieht.

Wieder wird ein Stück Natur unwiederbringlich zerstört.

Mit großer Freude darf ich hier meinen ersten Beitrag als Stadträtin für Umwelt und Nachhaltigkeit verfassen. In den letzten 5 Jahren waren Umweltthemen dem Integrations- und Energieausschuss und dem Stadtmarketing-, Stadtentwicklung- und Umweltausschuss zugeordnet. Seit der heurigen Gemeinderatswahl sind diese, für alle Bürgerinnen und Bürger, elementaren Themenbereiche wieder in einem Ausschuss zusammengefasst.

An dieser Stelle darf ich auf die Cleanup-Aktion vom Wirtschaftshof der Stadtgemeinde aufmerksam machen. Sandra Karl hat hier eine großartige Initiative ins Leben gerufen, Alle Bürger:innen, Schulen, Vereine und Betriebe sind eingeladen sich an dieser Müllsammelaktion zu beteiligen. Der Termin und das Gebiet sind frei wählbar. Alle Beteiligten werden jährlich bei einer Veranstaltung eingeladen um

ihre Engagement zu honorieren. Bitte um Kontaktaufnahme mit Sandra Karl, T: 06245 8988-330, s.karl@hallein.gv.at.

Neues gibt es auch von unserer Energiebeauftragten der Stadtgemeinde Daniela Reiter:

Seit heuer ist die Stadt Hallein Mitglied der Bürgerenergiegemeinschaft Family of Power SCEmbH. Damit wird unseren Bürger:innen ermöglicht, preisgünstigen Photovoltaik- und/oder Windstrom zu beziehen. Der Stromanbieter, beispielsweise die Salzburg AG, muss nicht gewechselt werden.

Zur Anmeldung ist lediglich ein Formular auszufüllen und per E-Mail an buergerenergie@familyofpower.at zu übermitteln.

Weitere Informationen, sowie Förderungen für z.B. Photovoltaik-Errichtungen können auf der Homepage der Stadtgemeinde Hallein entnommen werden.



### 5. Geburtstag Café Eckzimmer

Das charmante Eckzimmer in der Winklerstraße 18 begeht dieses Jahr sein fünfjähriges Jubiläum. Seit seiner Eröffnung verwöhnt das Café seine Gäste mit exquisiten Mehlspeisen und vielfältigen Frühstücksvarianten, die Langschläfern sogar bis 13 Uhr angeboten werden. Frühaufsteher kommen ebenfalls auf ihre Kosten und können sich an der abwechslungsreichen Mittagskarte erfreuen.

Anlässlich des Jubiläums ließ es sich Bürgermeister Alexander Stangassinger nicht nehmen, der Inhaberin persönlich zu gratulieren. Obwohl die Devise

auf der eigenen Terrasse gewöhnlich „Abschalten und genießen“ lautet, lud das Eckzimmer am 5. Juni zur Geburtstagsfeier ein. Im kleinen, aber feinen Gastgarten wurde bei Live-Musik, erfrischenden Sommerdrinks und köstlichen Sommersnacks ausgelassen gefeiert.

Bürgermeister Alexander Stangassinger: „Das Eckzimmer hat sich in den letzten fünf Jahren zu einem beliebten Treffpunkt entwickelt, der für seine gemütliche Atmosphäre und hervorragende Küche geschätzt wird. Auf weitere erfolgreiche Jahre!“

**5.7.-29.8.  
2024**

**Eine Ausstellung über  
Zerrissenheit und Identität**

**Di-So  
13-19 Uhr**

A  
H  
A

Neueröffnung  
Saline Hallein

## Anti-These Hallein

Die Ausstellung präsentiert neben lokal bekannten Größen Werke namhafter Künstler wie Anvidalfarei, Balkenhol, Böhme, Hrdlicka, Kazár, Manzù, Niedertscheider, Schmidt, Wagner und Walporth.

Rahmenprogramm in der Saline / Franz Kurz Festsaal  
Eintritt frei

**Festspiel-Führung:**  
Mag. Benjamin Huber  
29.6., 5/12.7. 16 Uhr

**Lesung: Dr. Rabl-Stadler**  
„Ich brauche die Festspiele nicht“  
12.7.2024 19 Uhr

**Vortrag: Stephanie Meisl**  
„Wie wirklich ist die digitale Wirklichkeit“  
20.7.2024 19 Uhr

**Lesung: Mareike Fallwick**  
„Und alle so still“  
26.7.2024 19 Uhr

**Lauschkulissen Hallein**  
Beruf oder Berufung  
13/14/20/21/27/28.07  
zu den Öffnungszeiten

Anmeldung unter  
kultur@hallein.gv.at





**Wolfgang** Ebner  
**repariert** Elektrogeräte  
aus **Leidenschaft!**

Jetzt bis zu  
**200,-**

**Reparaturbonus**

Wir wissen, wie  
es geht



Ihr Elektrofachhändler  
mit dem ganz  
**persönlichen Service!**

Miele  
BOSCH  
SIEMENS  
AEG  
Liebherr  
DeLonghi  
SAMSUNG  
LG  
Panasonic  
u.v.m.

tv | hifi | sat | elektrogeräte

Mo-Fr 9-12 Uhr und nach Termin

# BRAU KUNST MARKT

## 9. AUG. 2024

Altstadt Hallein  
ab 14.00 Uhr



STADT HALLEIN



[www.hallein.com](http://www.hallein.com)

Der Volksmund sagt: „Auch Wasser wird zum edlen Tropfen, mischt man es mit Malz und Hopfen.“ Die vielfältige Welt der Biere kann man Mitte August beim Halleiner BraukunstMarkt erleben. Nationale und internationale Brauereien stellen ihre Bierspezialitäten vor und laden alle BesucherInnen zum Verkosten ein. Außerdem gibt es ein mobiles Schau\_Sudhaus und Live-Musik. **Urbane Braukunst vom Feinsten mitten in Hallein!**

MEHR INFOS HIER:

